



Manufacturing, Construction
and Energy Division
Energy Section

Electricity Supply Disposition Quarterly 2000

Division de la fabrication, de la construction
et de l'énergie
Section de l'énergie

Disponibilité et écoulement de l'électricité trimestriel 2000

Confidential when completed
Collected under the authority of the
Statistics Act, Revised Statutes of
Canada 1985, Chapter S19.

Completion of this questionnaire
is a legal requirement under this
Act.

Confidentiel une fois complété
Renseignements recueillis en vertu
de la Loi sur la statistique, Lois
révisées du Canada 1985, chapitre
S19.

En vertu de cette loi, il est
obligatoire de remplir le présent
questionnaire.

Schedule # 4 – Questionnaire # 4

Quarter – Trimestre

Correct pre-printed information if necessary. – Corrigez l'information pré-imprimée si nécessaire.

PURPOSE OF THE SURVEY

The purpose of this survey is to obtain information on the supply of, and demand for, energy in Canada. This information serves as an important indicator of Canadian economic performance, and is used by all levels of government in establishing informed policies in the energy area. In the case of public utilities, it is used by governmental agencies to fulfil their regulatory responsibilities. The private sector also uses this information in the corporate decision-making process.

CONFIDENTIALITY

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation. An exception to the general rule of confidentiality under the Statistics Act is the disclosure, at the discretion of the Chief Statistician, of identifiable information relating to the public utilities, which includes undertakings supplying petroleum or petroleum products by pipeline, and undertakings supplying, transmitting or distributing gas, electricity or steam. This applies to the dissemination of aggregate survey results at the provincial or territorial level where only one or two public utilities may have reported data or where one dominates the industry in a particular province or territory.

DATA SHARING AGREEMENTS

To reduce response burden and to ensure uniform statistics, Statistics Canada has entered into agreements with various agencies and government departments for the joint collection and sharing of data. The information provided in this survey pertaining to individual respondents cannot be divulged, in any way, by the parties with which Statistics Canada has agreements. Under Section 12 of the Statistics Act, an agreement exists with the Canadian Electricity Association and Natural Resources Canada with respect to all activity covered by this survey. Section 12 agreements shall not apply to your return if an officer of your company objects in writing to the Chief Statistician and mails the letter to the Manufacturing, Construction and Energy Division of Statistics Canada together with the completed questionnaire. **Please specify the association and/or the department listed above from which data shall be withheld.**

BUT DE L'ENQUÊTE

Cette enquête a pour but de recueillir de l'information sur la disponibilité et l'écoulement d'énergie au Canada. Cette information est un indicateur important de la performance économique canadienne et tous les paliers de gouvernement s'en servent pour établir des politiques énergétiques éclairées. Les organismes gouvernementaux l'utilisent également pour s'acquitter de leurs responsabilités de réglementation des services publics. Le secteur privé utilise aussi cette information dans le cadre de son processus décisionnel.

CONFIDENTIALITÉ

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi. Il existe cependant sous la Loi de la statistique une exception à cette règle générale de confidentialité qui autorise la divulgation, à la discrétion du Statisticien en chef, d'information identifiable sur les services publics, ce qui comprend les entreprises qui acheminent du pétrole ou des produits de pétrole par oléoduc et les entreprises qui fournissent, transportent ou distribuent du gaz, de l'électricité ou de la vapeur. Ceci s'applique à la diffusion de résultats d'enquête sous forme agrégée au niveau provincial ou territorial quand seulement un ou deux services publics ont déclaré des informations ou un service domine l'industrie dans une province ou un territoire en particulier.

ENTENTES DE PARTAGE DE DONNÉES

Afin d'alléger le fardeau des répondants et d'assurer des statistiques uniformes, Statistique Canada a conclu des ententes avec divers organismes et ministères en vue de recueillir et de partager avec eux des données. Les informations obtenues de cette enquête sur les répondants individuels ne peuvent en aucun cas être divulguées par les organismes ayant contracté des ententes avec Statistique Canada. En vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique, il existe une entente avec l'Association canadienne de l'électricité et Ressources naturelles Canada relativement à toute activité relevant de cette enquête. Les ententes conclues en vertu de l'article 12 ne s'appliqueront pas à votre déclaration si un agent de votre entreprise signifie par écrit son opposition au Statisticien en chef et qu'il envoie la lettre à la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie de Statistique Canada avec son questionnaire rempli. **Veuillez préciser l'association et/ou le ministère cité ci-dessus avec lequel vous refusez de partager vos données.**

INSTRUCTIONS

(1) This questionnaire should be completed and returned as indicated below.

Quarter	Date due
1	May 5/2000
2	Aug. 4/2000
3	Nov. 3/2000
4	Feb. 9/2001

Energy Section
Manufacturing,
Construction and
Energy Division
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

DIRECTIVES

1) Ce questionnaire devrait être rempli et retourné comme indiqué ci-dessous.

Trimestre	Date limite
1	5 mai/2000
2	4 août/2000
3	3 nov./2000
4	9 fév./2001

Section de l'énergie
Division de la fabrication,
de la construction et de
l'énergie
Statistique Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

CERTIFICATION

I certify that the information contained herein is complete and correct to the best of my knowledge and belief.

Signature _____

ATTESTATION

Je certifie que les renseignements fournis ici sont, autant que je le sache, complets et exacts.

Name of signer (please print) Nom du signataire (en lettres moulées s.v.p.)		Official position of signer Fonction officielle du signataire		Date
Name of contact for further information Pour plus de renseignements contactez	Fax – Télécopieur	Telephone – Téléphone	Extension Poste	

5-3100-1022: 1999-12-13 STC/IND-315-60116 SQC/IND-315-60116

Section 1. ELECTRICITY GENERATED (Net – exclude station service): ÉLECTRICITÉ PRODUITE (Nette – sans l'entretien de la centrale):			MWh.
Hydro		1.1	
Steam-conventional – Vapeur (méthode classique)		1.2	
Steam-nuclear – Vapeur (méthode nucléaire)		1.3	
Internal combustion – Combustion interne		1.4	
Combustion turbine – Turbine à combustion		1.5	
Tidal – Marémotrice		1.6.1	
Wind – Éolienne		1.6.2	
Other (specify) – Autres (précisez)		1.6	
TOTAL NET GENERATION PRODUCTION TOTALE NETTE		1.9	
Section 2. GROSS RECEIPTS OF ELECTRICITY FROM THE U.S.A. RÉCEPTIONS BRUTES D'ÉLECTRICITÉ EN PROVENANCE DES ÉTATS-UNIS		Value – Valeur (\$'000)	MWh.
(a) Firm – Régulières	2.1		
(b) Interruptible	2.2		
(c) Non-revenue – Sans revenus	2.3	xxx	
TOTAL RECEIPTS FROM U.S.A. RÉCEPTIONS TOTALES DES ÉTATS-UNIS	2.9		
Section 3. GROSS RECEIPTS OF ELECTRICITY FROM OTHER PROVINCES (Please report firm, interruptible and non-revenue separately) RÉCEPTIONS BRUTES D'ÉLECTRICITÉ EN PROVENANCE D'AUTRES PROVINCES (Veuillez rapporter séparément les réceptions régulières, interruptibles et sans revenus)		Value – Valeur (\$'000)	MWh.
Name - Nom .	3.		
_____	3.		
_____	3.		
_____	3.		
_____	3.		
_____	3.		
TOTAL RECEIPTS FROM OTHER PROVINCES RÉCEPTIONS TOTALES D'AUTRES PROVINCES	3.9		
Section 4. GROSS RECEIPTS OF ELECTRICITY FROM WITHIN PROVINCE (Please specify source) RÉCEPTIONS BRUTES D'ÉLECTRICITÉ DE L'INTÉRIEUR DE LA PROVINCE (Veuillez indiquer la source)		Value – Valeur (\$'000)	MWh.
Name - Nom:	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
Name - Nom: _____	4.		
TOTAL RECEIPTS FROM WITHIN PROVINCE RÉCEPTIONS TOTALES DANS LA PROVINCE	4.9		
Section 5. TOTAL SUPPLY (1.9 + 2.9 + 3.9 + 4.9) DISPONIBILITÉ TOTALE (1.9 + 2.9 + 3.9 + 4.9)			MWh.
	5.0		

Section 6. GROSS DELIVERIES OF ELECTRICITY TO THE U.S.A. LIVRAISONS BRUTES D'ÉLECTRICITÉ AUX ÉTATS-UNIS		Value – Valeur (\$'000)	
(a) Firm – Régulières	6.1		
(b) Interruptible	6.2		
(c) Non-revenue – Sans revenus	6.3	XXX	
TOTAL DELIVERIES TO U.S.A. LIVRAISONS TOTALES AUX ÉTATS-UNIS	6.9		
Section 7. GROSS DELIVERIES OF ELECTRICITY TO OTHER PROVINCES (Please report firm, interruptible and non-revenue separately) LIVRAISONS BRUTES D'ÉLECTRICITÉ À D'AUTRES PROVINCES (Veuillez rapporter séparément les livraisons régulières, interruptibles et sans revenus)		Value – Valeur (\$'000)	MW.h
	7.		
	7.		
	7.		
	7.		
	7.		
TOTAL DELIVERIES TO OTHER PROVINCES LIVRAISONS TOTALES À D'AUTRES PROVINCES	7.9		
Section 8. GROSS DELIVERIES OF ELECTRICITY TO OTHER SYSTEMS WITHIN PROVINCE (municipalities, utilities, specified industries) LIVRAISONS BRUTES D'ÉLECTRICITÉ À D'AUTRES SYSTÈMES DANS LA PROVINCE (municipalités, services, industries désignées)		Value – Valeur (\$'000)	MW.h
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
Name - Nom:	8.		
TOTAL DELIVERIES WITHIN PROVINCE LIVRAISONS TOTALES DANS LA PROVINCE	8.9		
Section 9. ELECTRICITY USED – report all electricity not billed, i.e. used for own operations or given as compensation. (Please report separately for operations which have different NAICS classifications. List company names and type of compensation or arrangement.) (NOTE: Please do not duplicate in Section 10) ÉLECTRICITÉ CONSOMMÉE – rappez toute électricité non facturée, c.-à-d. consommée à la centrale même ou donnée en compensation. (Veuillez déclarer séparément vos opérations par secteur de SCIAN. Énumérez les compagnies, le genre de compensation ou d'arrangement.) (NOTA: S.V.P. ne pas inclure dans la Section 10)			MW.h
	9.		
	9.		
	9.		
	9.		
	9.60		
	9.79		
TOTAL	9.99		

For information only – Pour information seulement

Section 10. DELIVERIES TO ULTIMATE CONSUMERS (Billed + or - adjustments) LIVRAISONS AUX ABONNÉS ULTIMES (Facturées + ou - ajustements)				
Instructions: (a) The number of consumers is required for the fourth quarter only. In the case of bulk metered apartments, the number of individual suites should be included. Estimate if necessary. Do not include seasonal customers, but do include the energy consumed by them.				
(b) Revenue from sales may be reported each quarter or on an annual basis , i.e. total for the year reported in the fourth quarter. Revenue should not include sales tax, G.S.T., P.S.T. etc.				
Directives: a) Le nombre de consommateurs est requis pour le quatrième trimestre seulement. Dans le cas d'un immeuble à appartements avec un seul compteur, le nombre d'appartements doit être comptabilisé. Estimez si nécessaire. Excluez les abonnés saisonniers, mais incluez l'énergie utilisée par eux.				
b) Le revenu des ventes peut être rapporté chaque trimestre ou sur une base annuelle c.-à-d. le total de l'année déclaré au quatrième trimestre. Le revenu ne doit pas inclure les taxes de ventes, T.P.S., T.V.P. etc.				
Note: Numbers in brackets represent 1997 NAICS codes Nota: Les chiffres dans les parenthèses représentent les codes de SCIAN de 1997		Customers (4th quarter only) Clients (4ième trimestre seulement)	Value (\$'000) (see instructions) Valeur (\$'000) (voir instructions)	MW.h
Residential - Single Meter Domestique - maison unifamiliale	10.8			
Residential - Bulk Meter Domestique - immeuble à un seul compteur	10.9			
Family Farms (at farm rates or an estimate) Fermes familiales (au taux agricole ou une estimation)	10.16			
Corporate farms (111-112 at commercial/industrial rates) Fermes corporatives (111-112 au taux industriel/commercial)	10.17			
Irrigation (at irrigation rates only) Irrigation (au taux de l'irrigation seulement)	10.18			
Total agriculture Total secteur agricole	10.19			
Total residential and agriculture Total domestique et agriculture	10.20			
Iron Mines (21221) Mines de fer (21221)	10.21			
Oil and Gas Extraction and Support Activities (211, 213) Extraction du pétrole et du gaz et activités de soutien (211,213)	10.22			
Other Mining (212 / exclude 21221) Autres mines (212 / sauf 21221)	10.28			
Food (311) Aliments (311)	10.30			
Pulp and Paper (322) Pâtes et papiers (322)	10.31			
Primary Steel (3311, 3312, 3315) Sidérurgie (3311, 3312, 3315)	10.32			
Aluminium and Non-Ferrous Metal (3313, 3314) Aluminium et métaux non-ferreux (3313, 3314)	10.33			
Cement (32731) Ciment (32731)	10.34			
Petroleum and Coal Products (324) Produits du pétrole et du charbon (324)	10.35			
Chemicals (3251, 3253) Produits chimiques (3251, 3253)	10.36			
Other Manufacturing (31-337 except above) Autres manufactures (31-337 sauf celles mentionnées ci-dessus)	10.58			
Total Mining and Manufacturing Total minier et manufacturier	10.60			
Urban Transit Systems (4851) Réseaux de transports urbains (4851)	10.61			
Pipeline Transport and Natural Gas Distribution (486, 2212) Transports par oléoduc et distribution de gaz (486, 2212)	10.62			
Public Administration and Defence (91) Administration publique et défense (91)	10.63			
Street lighting (please estimate) Éclairage de rue (estimez s.v.p.)	10.64			
Commercial and Institutional (all industries not previously specified) Commerces et institutions (toutes les industries non spécifiées antérieurement)	10.78			
Total other Total autres	10.79			
Grand total (10.20 + 10.60 + 10.79) Grand total (10.20 + 10.60 + 10.79)	10.99			
Section 11. TRANSMISSION, DISTRIBUTION AND OTHER LOSSES – ESTIMATE WHEN NECESSARY TRANSMISSION, DISTRIBUTION ET AUTRES PERTES – ESTIMEZ SI NÉCESSAIRE			11.0	
Section 12. TOTAL DISPOSAL (6.9 + 7.9 + 8.9 + 9.99 + 10.9 + 11.0) Note: This line must equal line 5.0 also. UTILISATIONS TOTALES (6.9 + 7.9 + 8.9 + 9.99 + 10.9 + 11.0) Nota: Cette ligne doit équaler la ligne 5.0				12.0